

**Club Alpin Suisse CAS**  
Club Alpino Svizzero  
Schweizer Alpen-Club  
Club Alpin Svizzer



**SECTION GENEVOISE**

Bulletin mensuel de la Section Genevoise du Club Alpin Suisse • Paraît 12 fois par an



*Le Bonhomme*



## Humour / Humeur



**Un petit coin de parapluie, pour un itinéraire réussi...**  
(en route pour le Lötschenpass, mardi 9 août)

Wolfgang et Valeria – Photo: M.-J. Rausis



Le sport c'est

# UNIVERS SPORTS

Le choix • Le conseil • Le service

**P** 52, rue de la Servette • 1202 Genève  
Tél.: (022) 733 33 58

## BULLETIN DE LA SECTION GENEVOISE DU CLUB ALPIN SUISSE

**Rédaction:** Michel Wicki/Ulrich Wacek. **Publicité:** S'adresser à Pierre Juillerat [pierre.juillerat@bluewin.ch](mailto:pierre.juillerat@bluewin.ch) en collaboration avec le secrétariat. **Couverture:** Fred sur le Bonhomme du Salève. Photo de Michel Wicki. **Impression:** Imprimerie Aire Offset, 1203 Genève. **Tirage:** 1900 exemplaires. © CAS – Section genevoise 2011. Tous droits réservés pour tous pays.

**Changements d'adresse et numéros non distribués:** A envoyer au Secrétariat de la Section Genevoise du CAS, av. du Mail 4, 1205 Genève. **Communications:** Toutes les communications pour le bulletin du mois prochain doivent parvenir **avant le 5 de chaque mois** chez Ulrich Wacek, tél. 022 349 09 09; [waul@gmx.ch](mailto:waul@gmx.ch). Passé cette date, elles seront obligatoirement renvoyées au mois suivant. **Local et secrétariat:** Avenue du Mail 4, 1205 Genève, tél. 022 321 65 48, [info@cas-geneve.ch](mailto:info@cas-geneve.ch). Ouvert le mardi de 9 h à 13 h et le jeudi de 15 h à 19 h. Compte de chèques postaux de la Section: 12-1172-8. **Président de la Section:** Paul Everett, 8 chemin Kermély, 1206 Genève, tél. 079 687 77 26, e-mail: [pseverett@yahoo.co.uk](mailto:pseverett@yahoo.co.uk). **Secrétariat administratif:** Club Alpin Suisse, Monbijoustrasse 61, Case Postale, 3000 Berne 23, tél. 031 370 18 18, Fax 031 370 18 00. **Bibliothèque:** Ouverte les soirs d'assemblée de 19 h 30 à 20 h 30.



## CLUB ALPIN INFOS

### Activités du Cercle – Octobre 2011

Le Cercle est ouvert **les jeudis 6 et 20 octobre, dès 18h30.**

Tous les membres désireux de se retrouver sont cordialement invités à venir partager un repas, chaud ou froid (Fr. 15.-), qui sera proposé par la commission de la buvette. Pour le repas du 6 et du 20 octobre, inscription obligatoire jusqu'à mardi 13h, auprès du secrétariat.

**Jeudi 20 octobre 2011, à 20 h 30**

### Réunion mensuelle

- Ordre du jour: 1. Communications du président  
2. Cours et courses

## COMMUNICATIONS DU COMITE

### Nouveaux membres

Alain BORDIGNON – Gaël BOSSELUT – Amy CAWTHORNE – Scott CHAPLOWE – José FIL-GUEIRA – Julie LE BLOA – Eric PHILIPPET – Camille PIEDERRIERE – Alexandre SABETI – Marguerite SUGNAUX – Dimitrios SYNAPALOS – Olivier WICHT.

### Entrées Jeunesse

Florian GERBER – Marko KOVACEVIC – Sébastien VON ROHR.

### Décès

Nous avons le regret de vous annoncer le décès de Roger-Aimé MATHEY - Giovanni QUIRICI.

## CHALET DE PRE-BERGER

Pour les réservations veuillez contacter:

Nicole Bardot, tél. 0033 450 43 79 49 ou [nicole.etienne5@orange.fr](mailto:nicole.etienne5@orange.fr),

Yutta Gampert: tél. 0033 450 39 62 11.

## GARDIENNAGE AU CHALET DU CARROZ

**1<sup>er</sup>-2 octobre:** Daniel et Françoise Schmutz – **8-9 octobre:** Sylvette Rousset et Christiane Egger – **15-16 octobre:** Ralph Giersch et Thierry Dunand – **22-23 octobre:** Marianne Varidel et Claude Matthey – **29-30 octobre:** Bernard et Rachel Veuthey.



## PROCÈS-VERBAL DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE DU 19 MAI 2011

Le président, Paul Everett, souhaite la bienvenue à tous et salue les membres d'honneur présents: Wolfgang Giersch, Baudoin Legast, Jean-Pierre Martin, Eric Schmid, Claude Schneider et Yvette Vaucher. Il annonce le décès d' Etienne Marchand (membre d'honneur), de Daniel Boulaz, d'Alain Gurtner et de Bernard-Louis Schopfer. L'assemblée se lève pour une minute de silence.

### 1. Désignation des scrutateurs

Un seul scrutateur est désigné en la personne de Kurt Kemper.

### 2. Adoption de l'ordre du jour

L'ordre du jour est adopté.

### 3. Adoption du PV de l'AG du 17 février

Le PV est adopté à l'unanimité.

### 4. Communications du président

Paul Everett invite les membres de la section à participer à l'opération Journée propre au Salève le 28 mai.

### 5. Assemblée des délégués le 18-19 juin à Davos

Pour cette 151<sup>e</sup> Assemblée des délégués et Fête centrale à Davos, nos délégués seront Paul Everett, Baudoin Legast et Yvette Vaucher. L'ordre du jour comprend l'élection d'Yvette Vaucher comme membre d'honneur du CAS. Une discussion sur l'avenir du ski hélicoptéré sera lancée. A l'intérieur même du CAS on constate une séparation entre les gens de la

montagne qui y sont favorables pour des raisons économiques et les gens des plaines qui y sont opposés pour des raisons écologiques.

### 6. Comptes 2010: a) Section, b) Cabanes

a) Recettes et dépenses de la Section. Les recettes de la buvette sont encourageantes. Les recettes publicitaires battent des records grâce au travail efficace de Pierre Juillerat. La subvention annuelle de la Ville de Genève est maintenue mais elle n'est plus liée aux expéditions. Les frais du *Bulletin* ont augmenté mais les améliorations apportées donnent entière satisfaction à tous les membres de la section. Pour conclure, la section enregistre un léger déficit pour 2010. Les comptes 2010 ont encore été tenus par Claude Boffi. Suite à son retrait, un contrat a été conclu avec une fiduciaire dès 2011 et les frais de gestion des cotisations seront transmis à Berne.

b) Comptes des cabanes. En 2010, le taux d'occupation des cabanes a été inférieur de 10% en moyenne par rapport à l'année précédente. Seule Topali est en progression. Notons que 2009 a connu une météo exceptionnellement favorable. Pré-Berger obtient de très bons résultats. Les dépenses pour l'assainissement de Bordier ne sont pas encore définitives, elles le seront en fonction de l'architecte. Une grande partie est payée et le reste le sera en 2011. L'amortissement sera assuré par le fonds de rénovation de Bordier et la fortune de la section ou des cabanes. Concernant les hypothèques sur Britannia, le programme d'amortissement est bien suivi.

### 7. Rapport des réviseurs aux comptes. Décharge

Les vérificateurs sont pleinement satisfaits de la tenue des comptes. Ils proposent à l'assemblée de les approuver et de remercier le trésorier et le comptable pour leur travail. Au vote, les comptes sont approuvés à l'unanimité.

Après 10 ans de bons et loyaux services, notre comptable bénévole, Claude Boffi, se retire. Il est très applaudi. Il sera remercié officiellement à une prochaine assemblée.

### 8. Cours et courses

Rien à signaler. Le programme se déroule normalement.

### 9. Cabanes

Jean Jungen remercie tous les clubistes et gardiens dont le travail a permis une excellente exploitation de nos cabanes et chalets. Applaudissements de l'assemblée.

**Britannia.** Bonne saison d'hiver. Le chauffage solaire pour le local des citernes à eau (hors gel), les réfectoires et le local à chaussures ont été installés (cuisine et local séchage encore à faire). Le tout a été financé en grande partie par un don de frs. 25.000.- de l'Association of British Members of the Swiss Alpine Club (motif: 100<sup>ème</sup> anniversaire de la cabane en 2012). L'accès piétons été sera réalisé au début de l'été 2011.

**Chanrion.** Bonne saison d'hiver malgré des dégâts de vandalisme en février. Une subvention CAS-CC est accordée pour les travaux budgétés en 2011.

**Vélan.** Faible fréquentation pour la saison d'hiver en raison des mauvaises conditions d'enneigement et d'une météo défavorable. Une nouvelle cuisinière a été installée.

**Bordier et Topali** sont fermées en hiver, rien à signaler.

### 10. Divers

Aucune intervention.

Le président lève la séance.

Paul Everett  
Président

Liliane Eggermann  
Secrétaire aux assemblées

**Samedi 15 octobre 2011**

**Salle communale de Monnetier-Mornex (Route des 3 Lacs)**

## **Spéléo et hydrologie du gouffre de Bellevue à Monnetier aux Eaux-Belles d'Etrembières**

Films, diaporamas, conférence et débat présentés par André Collin et Ludovic Savoy, membres de la Société Spéléologique Genevoise (SSG).

[www.hypogees.ch](http://www.hypogees.ch)

### **COURS ET COURSES**

**30 septembre 2011 GASTLOSEN - DENT DE RUTH SUD - LE MOTTEUX (2000 m) 1 jour**

**Activité** Escalade  
**Difficulté** 5 b  
**Région** Romandie, Hte Savoie, Val d'Aoste  
**Nombre de participants** 4  
**Chef de course** Pierre Zäch (022 756 32 47; 079 778 15 57; [cinqplus@bluewin.ch](mailto:cinqplus@bluewin.ch))  
**Inscription** jusqu'au 20 septembre 2011  
**Equipement** Varappeur + chaussures de trek (voir programme/carnet des courses pour les détails)  
**Coût** 20 cts par km plus péages éventuels  
**Dénivelé** en montée variable, 300 à 800 m  
en descente variable, 300 à 800 m  
**Temps de course** Départ des Vernets à 6h15  
**Programme** Escalade de la voie -Avenue des Chamois- (300 m, 10 longueurs).  
Départ des Vernets à 6h15.  
**Remarques** Inscription par e-mail chez le chef de course

**Dès le 30 septembre PASSAGE DE DEROCHOIR / BUET (3100 m) 2 jours**

**Activité** Randonnée pédestre  
**Difficulté** T4  
**Région** Haut Giffre  
**Nombre de participants** 15  
**Chef de course** Paul Everett (022 789 36 86; 079 687 77 26; [pseverett@yahoo.co.uk](mailto:pseverett@yahoo.co.uk))  
**Inscription** jusqu'au 18 septembre 2011  
**Temps de course** 1<sup>er</sup> jour: 8 heures; 2<sup>e</sup> jour: 10 heures  
**Programme** 1<sup>er</sup> jour: Le Lignon refuge de Sales / descente du passage du Dérochoir / Ayères / refuge de Moede d'Anterne – 2<sup>e</sup> jour: col des Chaux / Buet / Plan du Buet / Refuge de Grenairon / Les Fardelays.

**Dès le 1<sup>er</sup> octobre RANDONNÉE PÉDESTRE (2300 m) 2 jours**  
**Activité** Randonnée pédestre  
**Difficulté** T3  
**Région** Préalpes fribourgeoises  
**Nombre de participants** 5  
**Chef de course** Philippe Gremaud (079 255 30 82; 079 255 30 82; [filochard@chez-philippe.ch](mailto:filochard@chez-philippe.ch))  
**Inscription** jusqu'au 27 septembre 2011  
**Equipement** de randonnée  
**Coût** à déterminer  
**Dénivelé** en montée environ 1000 mètres par jour  
en descente idem  
**Temps de course** entre 5 et 7 heures par jour  
**Site WEB** [www.chez-philippe.ch](http://www.chez-philippe.ch)  
**Programme** Samedi: déplacement vers une région puis randonnée en fonction des conditions - Nuitée à l'hôtel – Dimanche: randonnée en fonction des conditions, puis retour à Genève en fin d'après-midi.

**Dès le 1<sup>er</sup> octobre RANDO RÉGION COL DES MOSSÉS (2300 m) 2 jours**  
**Activité** Randonnée pédestre  
**Difficulté** T3  
**Région** Col des Mosses  
**Nombre de participants** 12  
**Chef de course** Alain Gaille (021 807 25 80; 079 644 28 28; [alain.gaille@bluewin.ch](mailto:alain.gaille@bluewin.ch))  
**Suppléant** Pierre Juillerat  
**Inscription** jusqu'au 01 septembre 2011  
**Equipement** rando  
**Coût** Hôtel + déplacement  
**Stamm** non  
**Dénivelé** en montée: 1<sup>er</sup> jour 700 m - 2<sup>e</sup> jour 750 m  
**Temps** env 6h.  
**Programme** Samedi: voiture jusqu'au Seppey puis montée à la Tour de Mayen et redescente via la Tour de Famelon. Nuitée en hôtel – Dimanche: Pic Chaussy et retour à Genève.  
**Remarques** Inscription seulement par E-mail: [alain.gaille@bluewin.ch](mailto:alain.gaille@bluewin.ch)

**Dès le 1<sup>er</sup> octobre STOCKHORN (3212 m) 2 jours**  
**Groupe** Actifs  
**Activité** Escalade  
**Région** Baltschiederteral-Bietschhorn  
**Nombre de participants** 4  
**Chef de course** Gaston Zoller (022 754 03 05; 076 332 36 10; [g.zoller@sunrise.ch](mailto:g.zoller@sunrise.ch))  
**Equipement** alpiniste-varappeur > sans crampons  
**Dénivelé** en montée 1) 1340 m 2) 610 m  
en descente 1950 m  
**Programme** 1<sup>er</sup> jour: montée au bivouac du Stockhorn – 2<sup>e</sup> jour: escalade de l'arête sud  
**Remarques** Cette course a bien lieu les 1-2.10.2011, contrairement à ce qui a été imprimé dans les bulletin et carnet des courses (août 2011).

**Dès le 1<sup>er</sup> octobre WEEK-END EN BELLEDONNE 2 jours**

Activité Randonnée pédestre  
 Difficulté T3  
 Région Belledonne  
 Nombre de participants 12  
 Chef de course Françoise Gobet  
 (022 757 14 79; 079 248 98 33; [francoise.gobet@bluewin.ch](mailto:francoise.gobet@bluewin.ch))

Inscription jusqu'au 25 septembre 2011  
 Equipement de randonneur  
 Coût du déplacement  
 Dénivelé en montée entre 1000 et 1200 m par jour env.  
 en descente entre 1000 et 1200 m par jour env.

**Programme** Selon conditions – Nuit au refuge des Sept Laux

**2 octobre 2011 LA TOURNETTE (2351 m) 1 jour**

Activité Randonnée pédestre  
 Difficulté T4  
 Région Massif des Bornes / Annecy  
 Nombre de participants 10  
 Chef de course Michel Wicki  
 (022 735 07 48; 079 253 57 45; [michel.wicki@sunrise.ch](mailto:michel.wicki@sunrise.ch))

Inscription jusqu'au 28 septembre 2011  
 Equipement de randonneur  
 Coût CHF 25,00  
 Dénivelé en montée 1300 m  
 en descente 1300 m

Temps de course 6 heures

**Programme** Au départ de Belchamp après avoir traversé Thônes montée via le refuge du Rosairy

**7 octobre 2011 ESCALADE PLAISIR 8 1 jour**  
**Romandie, Hte Savoie, Val d'Aoste (2000 m)**

Activité Escalade  
 Difficulté 5 c  
 Région Romandie, Hte Savoie, Val d'Aoste  
 Nombre de participants 6  
 Chef de course Pierre Zäch  
 (022 756 32 47; 079 778.15.57; [cinqplus@bluewin.ch](mailto:cinqplus@bluewin.ch))

Inscription jusqu'au 27 septembre 2011  
 Equipement Varappeur + chaussures de trek  
 (voir programme/carnet des courses pour les détails)

Coût 20 cts par km plus péages éventuels  
 Dénivelé en montée variable, 300 à 800 m  
 en descente variable, 300 à 800 m

Temps de course Départ des Vernets entre 6h30 et 7h30

**Programme** Escalade de voies de une à plusieurs longueurs dans les degrés 4 à 5c selon conditions et participants (voir programme/carnet des courses pour les détails). Départ des Vernets entre 6h30 et 7h30 selon la saison et la course.

**Remarques** Inscription par e-mail chez le chef de course

**8 octobre 2011 MT CHEVAL BLANC 1 jour**

Activité Randonnée pédestre  
 Difficulté T4  
 Région Lacs d'Emosson  
 Nombre de participants 10  
 Chef de course Jean-Marie Rizzi  
 (022 735 54 38; 079 611 84 69; [jmrizzi@bluewin.ch](mailto:jmrizzi@bluewin.ch))

Inscription jusqu'au 5 octobre 2011  
 Equipement Randonneur  
 Coût Prix du déplacement ~Fr. 35.-  
 Dénivelé en montée ~700 m  
 en descente ~700 m

Temps de course ~6 heures

**Programme** Visite des traces des dinosaures

**Remarques** Indiquer si voiture et nombre de places

**8 octobre 2011 ESCALADE, VOIE DE PLUSIEURS LONGUEURS 1 jour**

Activité Escalade  
 Difficulté 5 c  
 Région Haute Savoie  
 Nombre de participants 6  
 Chef de course Joao Gomes  
 (079 607 93 75; 079 607 93 75; [joao@gomesnet.com](mailto:joao@gomesnet.com))

Inscription jusqu'au 02 octobre 2011  
 Equipement Varappeur (se référer au programme des courses)  
 Coût du transport  
 Dénivelé en montée 400-500 m  
 en descente 400-500 m

Temps de course Départ bout du monde, 6h30

**Programme** Escalade d'une voie de plusieurs longueurs dans la région Haute Savoie, selon conditions.

**Remarques** Etre à l'aise dans le 5b/5c à l'extérieur. Expérience dans les voies de plusieurs longueurs.

**Dès le 8 octobre WIWANIHORN (3001 m) 2 jours**

Activité Escalade  
 Difficulté 6

*Dans un orage, il n'y a rien d'autre à faire  
 que s'asseoir. Et attendre que ça passe,  
 la trouille au ventre*

C. Bonington

Région Baltschiederl  
 Nombre de participants 6  
 Chef de course Gaston Zoller  
 (022 754 03 05; 076 332 36 10; [g.zoller@sunrise.ch](mailto:g.zoller@sunrise.ch))  
 Equipement varappeur (+ alpiniste sans crampons et piolet)  
 Dénivelé en montée 600 m  
 en descente 1100 m  
 Temps de course 1 h 1/2 de montée en cabane  
**Programme** 1<sup>er</sup> jour: montée à la cabane (2460m) – 2<sup>e</sup> jour: escalade  
**Remarques** Les 6 participants formeront 3 cordées autonomes et varapperont dans des voies différentes

**9 octobre 2011 DENT DE BROC (1830 m) 1 jour**  
 Activité Randonnée pédestre  
 Difficulté T3  
 Région Préalpes fribourgeoises  
 Nombre de participants 12  
 Chef de course Jean Walzer  
 (022 366 37 30; 079 676 47 86; [waljean@bluewin.ch](mailto:waljean@bluewin.ch))  
 Equipement de randonneur  
 Coût du déplacement  
 Dénivelé en montée 1160 m  
 Temps de course 6h30  
**Programme** Par le passage de l'Encoche

**15 octobre 2011 ESCALADE PLAISIR 9 Romandie, Hte Savoie, Val d'Aoste (2000 m) 1 jour**  
 Activité Escalade  
 Difficulté 5 c  
 Région Romandie, Hte Savoie, Val d'Aoste  
 Nombre de participants 6  
 Chef de course Pierre Zäch  
 (022 756 32 47; 079 778.15.57; [cinqplus@bluewin.ch](mailto:cinqplus@bluewin.ch))  
 Inscription jusqu'au 10 octobre 2011  
 Equipement Varappeur + chaussures de trek  
 (voir programme/carnet des courses pour les détails)  
 Coût 20 cts par km plus péages éventuels  
 Dénivelé en montée variable, 300 à 800 m  
 en descente variable, 300 à 800 m  
 Temps de course Départ des Vernets entre 6h30 et 7h30  
**Programme** Escalade de voies de une à plusieurs longueurs dans les degrés 4 à 5c selon conditions et participants (voir programme/carnet des courses pour les détails). Départ des Vernets entre 6h30 et 7h30 selon la saison et la course.  
**Remarques** Inscription par e-mail chez le chef de course

**16 octobre 2011 WANDFLUE (2107 m) 1 jour**  
 Activité Randonnée pédestre  
 Difficulté T3  
 Région Canton Berne

Nombre de participants illimité  
 Chef de course Paul Everett  
 (022 789 36 86; 079 687 77 26; [pseverett@yahoo.co.uk](mailto:pseverett@yahoo.co.uk))  
 Inscription jusqu'au 12 octobre 2011  
 Equipement de randonneur  
 Coût CHF 35  
 Dénivelé en montée 700 m  
 en descente 700 m  
 Temps de course 6 h  
**Remarques** Option à passer le vendredi soir à la Casette.

**22 octobre 2011 HAUTE ROUTE VALLÉE DE SAAS 1 jour**  
 Activité Randonnée pédestre  
 Difficulté T2  
 Région Vallée de Saas  
 Nombre de participants 8  
 Chef de course Olivier Gavillet  
 (022 343 45 85; 079 606 24 57; [oligav@bluewin.ch](mailto:oligav@bluewin.ch))  
 Equipement Randonneur  
 Coût Abo CFF 1/2 tarif avec carte journalière  
 Dénivelé en montée 450 m  
 en descente 200 m  
 Temps de course 5h30  
**Programme** De Saas-Grund à Gspon à travers les mélèzes dorés.

**Dès le 29 octobre WEEK-END EN HAUTE-GRUYÈRE (1505 m) 2 jours**  
 Activité Randonnée pédestre  
 Difficulté T3  
 Région Haute-Gruyère  
 Nombre de participants 12  
 Chef de course Françoise Gobet  
 (022 757 14 79; 079 248 98 33; [francoise.gobet@bluewin.ch](mailto:francoise.gobet@bluewin.ch))  
 Inscription jusqu'au 24 octobre 2011  
 Equipement de randonneur avec bâtons  
 Coût du transport + nuitée  
**Programme** selon conditions

**30 octobre 2011 NOIRMONT - CRÊT-DES-DRANSES (1500 m) 1 jour**  
 Activité Randonnée pédestre  
 Difficulté T2  
 Région Jura  
 Nombre de participants 10  
 Chef de course Philippe Gremaud  
 (079 255 30 82; 079 255 30 82; [filochard@chez-philippe.ch](mailto:filochard@chez-philippe.ch))  
 Inscription jusqu'au 27 octobre 2011  
 Equipement de randonnée  
 Coût à déterminer  
 Temps de course env. 4 à 5 heures de marche  
 Site WEB [www.chez-philippe.ch](http://www.chez-philippe.ch)

## Programme

*Dimanche:* départ à 7 heures 30 de la Place du 1<sup>er</sup> Août (arrêt tram 15) pour la Givrine. Randonnée en circuit: Noirmont – Crêt-des-Dranses – cabane Carroz (pique-nique) – Givrine. Retour à Genève en fin d'après-midi.

**30 octobre 2011 DENT DE JAMAN / ROCHERS DE NAYE 1 jour**

Activité Randonnée pédestre  
Difficulté T3  
Nombre de participants illimité  
Chef de course Paul Everett  
(022 789 36 86; 079 687 77 26; [pseverett@yahoo.co.uk](mailto:pseverett@yahoo.co.uk))

Inscription jusqu'au 28 octobre 2011  
Équipement lampe de poche obligatoire  
Coût Un billet journalier

Programme Déplacement en train - pas de voitures

**5 novembre 2011 ESCALADE PLAISIR 10 1 jour**  
**Romandie, Hte Savoie, Val d'Aoste (2000 m)**

Activité Escalade  
Difficulté 5 c  
Région Romandie, Hte Savoie, Val d'Aoste  
Nombre de participants 6  
Chef de course Pierre Zäch  
(022 756 32 47; 079 778.15.57; [cinqplus@bluewin.ch](mailto:cinqplus@bluewin.ch))

Inscription jusqu'au 28 octobre 2011  
Équipement Varappeur + chaussures de trek  
(voir programme/carnet des courses pour les détails)

Coût 20 cts par km plus péages éventuels  
Dénivelé en montée variable, 300 à 800 m  
en descente variable, 300 à 800 m

Temps de course Départ des Vernets entre 6h30 et 7h30

Programme Escalade de voies de une à plusieurs longueurs dans les degrés 4 à 5c selon conditions et participants (voir programme/carnet des courses pour les détails). Départ des Vernets entre 6h30 et 7h30 selon la saison et la course.

Remarques Inscription par e-mail chez le chef de course.

# 7 sommets du Mont Rose de plus de 4000 m les 12-13 et 14 août

Course de Vincent Delaloye



## Sommets effectués

Pyramide Vincent - 4215 m  
Balmenhorn - 4167 m  
Corno Nero /  
Schwarzhorn - 4321 m  
Ludwigshöhe - 4341 m  
Parrotspitze - 4432 m  
Zumsteinspitze - 4563 m  
Signalkuppe  
(cabane Margherita) - 4554 m

**Sensations  
et maux de tête  
assurés !**

*Texte et photos  
de Alex Williams*

**Hôtel Meublé  
BERNINA  
GENÈVE**  
SITUATION TRANQUILLE TOUT CONFORT PRIX MODÉRÉS  
22, Place Cornavin  
1211 Genève 2  
Tél. 022 908 49 50  
[www.bernina-geneve.ch](http://www.bernina-geneve.ch)  
A 2 PAS DE LA GARE

**GARAGE  
DE BERNEX**  
Jean-Claude MALLET  
Rue de Bernex 222  
1233 Bernex  
Tél. 022 757 16 57  
Fax 022 757 52 58  
RÉPARATIONS  
TOUTES MARQUES  
ENTRETIEN  
CLIMATISATIONS

## **L'ASSOCIATION DES MEMBRES BRITANNIQUES DU CLUB ALPIN SUISSE (ABMSAC)**

En mai 2011, une somme de 25'000.- a été versée par l'ABMSAC sur le compte de la Commission des cabanes pour financer l'installation de panneaux solaires à la cabane Britannia.

De nombreux clubistes sont au courant de l'existence de l'ABMSAC, mais peu nombreux sont ceux qui connaissent l'aide substantielle apportée par cette association à la section genevoise du CAS. Avant sa création en 1909 à Londres, le club alpin britannique a manifesté le désir de subventionner la construction d'une cabane en Suisse à l'exclusion de tout autre pays alpin. C'est cette démarche qui a conduit à la création de l'ABMSAC.

A l'origine, le projet de l'ABMSAC était de réunir des fonds pour offrir une cabane au CAS. En 1911, une somme de 650£ fut réunie et donnée au Comité Central du CAS pour financer la construction de ce qui aujourd'hui est devenu la cabane Britannia. C'est à la section genevoise que fut confiée la tâche de construire la cabane.

La participation de l'ABMSAC ne se termine pas avec la construction de la cabane. En 1927, la section genevoise jugea utile d'agrandir la cabane pour un coût estimé de 1'470£. Le comité central vote une subvention de 320£ et l'ABMSAC contribue alors pour un montant de 800£. D'autres dons plus modestes furent offerts aux cabanes Bétemps (Monte Rosa) et Concordia. En 1959, un don de 2'600.- CHF permit d'équiper l'un des dortoirs de la cabane Britannia. En 1962, pour le cinquantième anniversaire, l'ABMSAC a assumé le coût des nouveaux meubles du réfectoire et en 1997, l'Association fit un nouveau don de 10'000 £.

Ainsi avec ce don récent offert à l'occasion du 100<sup>e</sup> anniversaire de la cabane en 2012, les liens étroits entre la Section genevoise et l'ABMSAC perdurent. Au nom de la Section genevoise du CAS, je transmets à tous les membres de l'ABMSAC mes très chaleureux remerciements pour leur fidèle générosité. Nous sommes flattés de cette collaboration.

*Paul Everett, Président de la Section genevoise du CAS*

## **THE ASSOCIATION OF BRITISH MEMBERS OF THE SWISS ALPINE CLUB**

In May this year a sum of CHF 25'000 from the Association of British Members of the Swiss Alpine Club (ABMSAC) arrived in the account of the "Commission des Cabanes" to finance the installation of solar panels in the Britannia Hut.

Many members are aware of the existence of the ABMSAC but not so many are aware of the tremendous help this club has given to the Geneva section of the Swiss Alpine Club (SAC). Prior to the founding of the Association in 1909 in London, the Alpine Club had been discussing ways of funding a hut in Switzerland without leaving itself open to demands from other countries and it is probable that this indirectly led to the birth of ABMSAC.

One of the original objects of the ABMSAC was 'to collect funds and present to the SAC a club hut and by 1911 £650 had been collected and was handed over to the Central Committee of the SAC to finance the construction of what is today known as the Britannia Hut. The Geneva section was entrusted with the task of building the hut.

The involvement of ABMSAC did not end with the construction of the Britannia Hut. In 1927 the Geneva section felt it necessary to enlarge the hut at an estimated cost of £1,470. The Central Committee of the SAC voted £320 and the Association was able to contribute £800. Further smaller donations were made to the Bétemps (Monte Rosa) and Concordia huts. In 1959 a further donation of 2'600 francs was made towards the furnishing of one of the dormitories of the Britannia Hut and in 1962 (the fiftieth anniversary) they paid for the new furnishings for the hut common room and gave a further donation of £10'000 in 1997.

And so with this latest donation for next year's celebrations of the Britannia Hut's centenary, the close association between the Geneva section and the ABMSAC continues to flourish and on behalf on the Geneva section of the SAC, I hereby extend our heartfelt thanks. We are proud to be associated with the ABMSAC.

*Paul Everett, Président de la section genevoise du CAS*

# Course La Dotze, Tête de Ferret et Mont Rogneux

du 27 et 28 août 2011

*Chef de course  
Pierre Juillerat*



## **27 août La Dotze et Tête de Ferret en traversée**

Nous laissons un peu plus bas le village de La Fouly, mis en effervescence avec le passage et ravitaillement de la course Chamonix – Chamonix, pour commencer notre ascension sur un sentier en petits lacets qui nous élève, heureusement, assez rapidement, car le froid nous a tous un peu surpris. La Dotze nous accueille avec une petite giboulée de grésil et de la brume. Nous continuons et montons sur la crête de la Tête de Ferret que nous suivons jusqu'au sommet. Là le soleil nous accompagne pendant la pause pique-nique mais la température reste basse. Après une raide descente depuis la crête nous rejoignons le chemin du col Ferret, puis nous nous installons pour une belle et chaude pause au soleil. Le reste de la course permettra à un participant d'entrer en état de grâce en étant nommé chef (à la place du Calife) et en prenant la responsabilité du groupe pendant une quinzaine de minutes !!!!!

## **28 août Le Mont Rogneux**

Tempête de soleil, nous montons avec les voitures en dessus de Liddes jusqu'à la limite de la forêt. Un petit faux plat jusqu'à Erra d'en Haut pour nous chauffer et nous arrivons au Col de Mille sous un ballet d'hélicoptères, petite pause avant d'attaquer le Mont Rogneux, la météo est généreuse avec nous, nous pique-niquons au sommet sous un soleil radieux et sans vent. Nous passons, pour la descente, par le vallon de La Chaudière et nous arrêtons vers un joli petit lac turquoise à Plan Sévére. Nous retrouvons la route à Erra d'en Haut et pour-suivons jusqu'aux voitures.

*Edith*

Le bulletin n° 68 de la Station ornithologique Suisse est consacré aux oiseaux de la forêt. Avec l'autorisation de la station, je vous propose une série d'articles sur ce sujet. Les textes sont de MM. Pierre Mollet, Gilberto Pasinelli et Niklaus Zbinden. Les traductions sont de Mme Tania Brasseur Wibaut. L'éditeur est la Station Ornithologique Suisse de Sempach.

### Oiseaux de la forêt (I) – Forêts de feuillus

#### Forte dynamique annuelle

Au printemps, quand les arbres feuillus se réveillent de leur sommeil hivernal, une immense quantité de feuilles tendres apparaît en très peu de temps – une nourriture riche en protéines et très digeste pour une multitude d'insectes. Les chenilles de papillons et de syrphes éclosent des œufs pondus en automne. Les chenilles constituent la principale nourriture des jeunes oiseaux. Dans les forêts de feuillus, les ressources abondantes permettent aux oiseaux d'élever de grandes nichées. La mésange bleue élève 10 à 12 jeunes, voir plus. Pour cela, les parents fournissent un énorme effort. Rien que pour transporter la nourriture ils parcourent environ 15 km par jour. En quelque 3 semaines, ils convoient 10000 à 15000 portions d'aliments jusqu'au nid. Les chênes hébergent plus d'espèce d'insectes que toute autre essence indigène. C'est pourquoi les mésanges affichent une densité particulièrement élevée dans les chênaies. Les réserves de chenilles disparaissent aussi vite qu'elles sont apparues. Quand elles atteignent le stade de chrysalide, les chenilles se laissent glisser au sol par un fil et se dissimulent dans leur cocon. Si les oiseaux entament une seconde couvée, ils pondront moins d'œufs et le succès sera moins certain.

Dépendre d'une ressource alimentaire limitée dans le temps requiert une très bonne coordination de l'activité reproductrice. La ponte doit commencer avant que les chenilles n'apparaissent afin que le gros des besoins de la nichée coïncide avec le pic des ressources.

Dans les forêts de feuillus, les ressources alimentaires des oiseaux insectivores diminuent dès le milieu de l'été. Ils migrent donc dès la fin de l'été ou le début de l'automne au sud Sahara. Rossignol philomèle, fauvette des jardins, pouillot siffleur, pouillot fitis, gobe-mouche à collier et loriot d'Europe plus d'un tiers des espèces typiques de la forêt feuillue nous quittent. Parmi les espèces typiques des forêts de conifères, seule la fauvette babillarde migre dans les tropiques.

Avec la chute des feuilles, la forêt feuillue se modifie complètement. Dans les branches dénudées, les oiseaux perdent leur abri protecteur. La plupart des mésanges nonnettes ne meurent pas en hiver, mais en automne. En un rien de temps, la défeuillaison transforme leur vie. Les insectes disparaissent avec les feuilles, ce qui contraint les mésanges nonnettes à chercher des graines au sol pour se nourrir. Plus moyen non plus de se soustraire de la vue de l'épervier. Ce sont surtout les jeunes oiseaux qui sont touchés, leur mortalité augmente considérablement en automne.

Alain Nicolet

Sources: mentionnées

Le désert de pierre sommital



Au sommet



## Boucle à la Pointe de Bellegarde le 6 août

Course de H. Gowal - Photos de M. Wicki



Le passage de la boîte aux lettres

# Course au Val Maira - Piemont - Italie

## du 23 au 31 juillet 2011



Chef de course: Pierre Juillerat

### Dimanche 24 juillet – Mont Soubeyran

Fidèles au rendez-vous, nous nous retrouvons tous derrière notre chef pour entamer la montée au Mont Soubeyran. D'un pas régulier, nous traversons une forêt de mélèzes vert tendre avant d'arriver vers plusieurs lacs. Nous parvenons au Refuge Bonelli où certains prennent une petite pause tandis que les autres montent sur la colline avoisinante couverte d'edelweiss (une première pour certains). Depuis le refuge, un vent froid nous traverse malgré le soleil. Arrivés au col (frontière avec la France), la décision est prise de redescendre. Un regret pour certains(es) qui sera vite oublié par une descente magnifique. Le pique-nique sera très écourté et nous retrouverons des pentes sauvages et une température un peu plus clémente. Une journée de mise en forme agréable se terminant par l'incontournable verrée.

Lina & Annie

### Lundi 25 juillet – Mont Baracone

La randonnée débute par une grande montée. Très vite, un chien se faufile entre nous et court dans tous les sens. Son maître n'est pas loin. Lui et son chien nous dépassent et nous les verrons un peu plus haut, s'occupant d'un troupeau de vaches. La montée se poursuit et bientôt nous longeons par la droite une grande face rocheuse appartenant à une montagne en forme d'aileron de requin, le Mont Castello. Des alpinistes la gravissent. Après un certain temps, le chemin débouche sur une petite plaine où nous apercevons plusieurs marmottes et des chevaux qui paissent. Nous en profitons pour faire une pause, nous restaurer et admirer le paysage et les animaux. En face, de l'autre côté de la vallée, on aperçoit les sommets et chemins de la randonnée du jour précédent. Nous continuons notre chemin et atteignons un col depuis lequel on peut observer le but final de notre journée, un sommet au bout d'une petite vallée montante, le Mont Baracone. Le vent commence à souffler de l'autre côté du col. Arrivé au sommet, il est toujours fort et froid, mais la vue sur 360° est magnifique. Les montagnes sont très minérales d'apparence. Comme il fait froid, nous décidons de manger contre les ruines d'une maison. Au sol il y a des morceaux de tôle, du fil de fer barbelé et des morceaux de mur ; les reste d'une guerre peut-être... pas très joli, mais la température est supportable ici. On déguste notre pique-nique et on sirote un verre de blanc et une douceur généreusement offerts par Baudouin et Edith. La descente se fait sans encombre jusqu'à l'aileron de requin où l'on peut observer des alpinistes descendre en rappel. Pendant la descente Edith a malheureusement

perdu ses lunettes de soleil. Finalement cette magnifique journée se termine par un passage dans le café d'un charmant petit village typique de la région, nommé Chiappera. Les bâtisses sont entièrement recouvertes de pierre, toit compris. L'intégration dans ce monde minéral est parfaite.

Raphael

### Mardi 26 juillet – Tête de Vallonet & col Ciaslaras

Départ plus tôt pour ne pas affronter les intempéries prévues pour la fin de journée. Après la montée le long de la vallée Maurin, arrivée au col du même nom où une chorale conviviale et chaleureuse nous réchauffe, moralement en tout cas! On monte encore quelques deux cents mètres jusqu'au sommet de la Tête de Vallonet (2822 m) puis, descente infime au col Marinnet où deux participantes qui nous y attendaient redescendent directement au voitures. Le reste de la meute affronte alors l'ascension d'un pierrier incliné et mal tracé qui nous mène au col Ciaslaras et pour quelques courageux au sommet homonyme, 35 m au-dessus à 3005 m. Descente par la vallée dell'Infernetto, pique-nique ensoleillé au bord du lac "endiablé", puis redescente paisible vers le fond de la vallée traversant un magnifique parterre d'edelweiss. Quant à la faune elle se résume à un âne misanthrope, un ORNI (oiseau rapace non identifié) de grande voilure et objet de longues discussions ainsi que quelques moutons. Une bien belle journée.

Patrick

### Mercredi 27 juillet – Rocca di Ciarm

Pluie et brouillard au programme. Une partie du groupe en profite pour aller visiter la charmante bourgade de Dronero ainsi que Cuneo (d'où Louis nous rapportera de délicieux chocolats au rhum qui sont la spécialité locale, les cuneesi). Quant aux marcheurs irréductibles, vu la météo, ils se contenteront aujourd'hui d'un très modeste sommet, la Rocca di Ciarm (2237m). Partis de Lausetto (1510m), nous suivons tout d'abord la route qui passe par Soprano avant de couper tout droit dans les pâturages en direction de notre but, enveloppé d'une nappe de brume qui s'épaissit à vue d'œil. Peu avant le sommet, voilà que la pluie se met de la partie. Peu désireux de nous attarder, nous redescendons à toutes jambes dans les hautes herbes des prés détremés pour regagner la route et la terre ferme. Nous ne sommes cependant pas au bout de nos peines. L'estomac creux, il nous faut maintenant trouver d'urgence un coin pour pique-niquer au sec. Nous avons repéré à Soprano une maison isolée dotée d'un auvent qui pourrait nous abriter. Edith s'improvise interprète pour demander au maître des lieux l'autorisation de nous y réfugier. Mais à peine avons-nous commencé à nous installer sur un coin de banc humide que le voici qui sort de sa cuisine des chaises garnies de coussins immaculés, où nous hésitons un peu à poser nos postérieurs mouillés. Puis c'est une bouteille de vin qu'il débouche pour nous, ignorant nos (faibles) protestations. Nous trinquons de bon cœur. Du coup, la glace est tout à fait rompue et nous faisons plus ample connaissance avec Paolo. Après une brève séance de photos, il nous invite à entrer chez lui prendre le café. La maîtresse de maison nous accueille chaleureusement malgré nos souliers tout crottés, insistant pour que nous les gardions aux pieds. Le café est accompagné de petits gâteaux secs et d'un verre de la liqueur de fleurs de gentianes maison de Paolo, dont il nous confie même la recette. L'humeur est maintenant au beau fixe, voire franchement euphorique. Et c'est ainsi que, grâce à l'hospitalité si cordiale de nos amis piémontais, une journée qui aurait pu être bien maussade nous laissera un souvenir lumineux.

Anne

### Jeudi 28 juillet – 3 cols et accès à la vallée de Preit

Notre marche commence à Chialvetta en remontant la rivière Onerzio, puis en passant dans une forêt de mélèzes. Arrivés au départ du col Oserat 2 participantes nous quittent pour faire une partie de l'ascension du passo della Gardetta et redescendre jusqu'à l'hôtel. Le reste du groupe attaque le col Oserat, la montée est en paliers, les premiers offrent une vue sur la Vallée de Chialvetta et de sa très belle combe, le dernier plateau est un chaos de rochers qui nous amène à l'ultime montée dans un pierrier sur le flan du mont Oserot que nous contournerons en descendant légèrement pour attaquer le deuxième col: le Passo Rocca Bruneia, arrêt pique-nique au sommet, puis descente, avec une magnifique ouverture sur le Val Preit, jusqu'au sommet du Passo della Gardetta, la descente de celui-ci finalise le contournement du Mont Oserot. Après l'effort, le réconfort dans la belle salle voutée en pierres de taille du petit bistrot de Chialvetta.

Edith

### Vendredi 29 juillet – Mont Morfreid en traversée

Course effectuée en circuit en parcourant les crêtes au-dessus du village d'Elva. Elva est un village de 101 âmes où la culture occitane est toujours présente et dont le maire est une femme prénommée

# Formation alpinisme 2011

Laura. Elva est aussi un prénom féminin d'origine espagnole. Une Elva possède une nature sensible, même si elle ne montre pas toujours ses émotions. Elle est exigeante, autoritaire et perfectionniste (comme certains chefs de course). Elle peut être tentée d'exercer sa profession dans le monde des affaires (comme fiduciaire ou comme experte dans l'import-export de bois exotiques, ...). Les carrières médicales ou paramédicales peuvent l'attirer également (comme infirmière). Elva, qui se trouve à 1640 m, a vu toute une équipe du CAS, reflétant ses diverses facettes, se préparer au pied du clocher de son église, pour démarrer la randonnée au neuvième coup de cloche. Elle revit la même équipe au troisième coup de cloche de l'après-midi. Entre temps, à la montée, il y a la grange Ciarma (2182 m), où la camomille des montagnes séchait sur une grande bache étalée à même le sol. A Roccia Frace (2274 m), débutent les crêtes qui dominent la vallée d'Elva au Sud, et de l'autre côté au Nord, toute une zone réservée à la faune sauvage et à sa reproduction. Arrivés au sommet du Mont Morfreid (2496 m), les randonneurs ont pu pique-niquer et partager une bouteille de Médoc (vin rouge de Bordeaux). Au Col Terzière (2273 m), les crêtes se terminent pour l'équipe du CAS. Nous sommes redescendus vers Elva par le GTA (Grande Traversata delle Alpi). Elva nous a réservé une petite surprise à la Locanda «San Pancrazio», où la bière s'est dégustée sur la terrasse d'un vrai montagnard occitan qui a collectionné plus de 700 casquettes dont une typiquement suisse.

Louis

## Samedi 30 juillet - Traversée du col dell'Infernetto

Samedi, dernière journée de notre semaine piémontaise. L'équipe des 13, au complet ce matin de grand soleil et d'humeur pétillante, est prête pour l'ascension des 1'152 mètres de dénivellé du Colle dell'Infernetto par le sentier raide des cascades de Stroppia. Chemin parfois vertigineux, mais baigné par le soleil agréable du matin et avec vue assurée sur le Val Maira. Les cascades se résument malheureusement à une seule chute, conséquence de la sécheresse de ce printemps. Bivouac de Stroppia dépassé et premier col franchi, nous traversons un large plateau avant le dernier raidillon sportif, le sentier étant peu marqué à cet endroit. Enfin, le col dell' Infernetto à 2'783 m., après un temps de montée très honnête de quelques trois heures. Le col porte bien son nom, vu ce qui nous attend à la descente. Sentier raide, cailloux instables, parois verticales, nécessitant une prudence certaine. Un bon T4 selon Pierre. Tous les participants arrivés sans problème en bas de la paroi se sentent beaucoup plus légers. Une halte pique-nique s'impose donc, au bord du petit lac et à l'abri de la brise. Et c'est le retour par la vallée dell'Infernetto déjà empruntée lors de la course au col Ciaslaras, avec toujours le magnifique dégagement sur le Val Maira et surtout sur l'imposant Monte Castello, paradis des varappeurs intrépides. Après une marche soutenue le long de la Maira, arrivée au parking, baigné par un soleil d'été pleinement retrouvé, nous incitant à rejoindre rapidement la terrasse «chez Maria» à Chiappera. Journée une fois de plus parfaitement préparée et conduite par Pierre, à qui va toute notre reconnaissance pour cette journée et pour la semaine de découverte piémontaise parfaitement orchestrée.

Baudouin

## Sommaire

Malgré une demi journée de pluie, nous avons pu effectuer tout le programme prévu: Col Oserat: 2640 m – déniv. 1223 m; Mont Morfreid 2496 m – déniv. 965 m; Col dell Infernetto: 2783 m – déniv. 1152 m; Passo della Cavalla: 2539 m – déniv. 991 m; Col Ciaslaras 2973 m – déniv. 1106 m; Mont Baracore 2912 m – déniv. 1281 m; Mont Roccia di Ciam 2237 m – déniv. 650 m avec pluie et brouillard.

Il est difficile de décrire par un sommaire cette magnifique vallée de la Maira ainsi que tous les souvenirs qui y sont associés. Je noterai au passage: la myriade de fleurs formant un tapis dense et multi couleurs sur la crête ouest du Mt. Morfreid; la descente nord du col dell' Infernetto; l'accueil chaleureux de Paolo et de sa «Mama» qui nous ont offert, dans leur chalet et avec simplicité, gîte, vin, café, biscuits et surtout cette délicieuse liqueur de gentiane dans la bouteille sans étiquette; un client de l'hôtel que nous avons rapidement surnommé «Landru» et qui était un petit peu dérangé et qui a donné des nuits blanches à Louis; les après soupers arrosés de grappa en écoutant le BRASSENS suisse et enfin cette fin de soirée dansante samedi soir sur la terrasse de la gelateria et qui très rapidement s'est transformée en Grappateria sur les airs endiablés de YMCA, Marina ou Volare. L'accueil à l'hôtel Londra a été chaleureux et attentionné et le service impeccable. Je remercie infiniment Anne, Annie, Arlette, Edith, Lina, Michèle, Alain, Baudouin, Eros, Louis, Patrick & Raphaël qui ont su donner à cette semaine une ambiance fraternelle, amicale et ô combien humoristique et j'espère que les récits journaliers ci-dessous vous donnerons l'envie de découvrir cette magnifique région.

Pierre

Aura-t-il lieu, n'aura-t-il pas lieu? Le bruit d'une annulation courait. Le cours de formation alpinisme a finalement été organisé de main de maître par Denis Blaser et Françoise Gobet, accompagnés de joyeux, mais non moins compétents chefs de course (Yves Devillard, Wladimir Tisslenkoff, Pascal Devanthéry et, le samedi, Pierre Zach). Un premier week end, 25 et 26 juin, s'est déroulé dans la région de Chamonix avec plus de 20 participants. Au programme: grimpe, le samedi, à l'école d'escalade des Gaillands et exercices sur la Mer de Glace (ou du moins ce qu'il en reste) avec crampons, piolet le dimanche. Tout a été parfait: le temps, le logement au chalet du Club alpin français du Tour (accueil, repas excellents) l'ambiance et les enseignements. Certains, merci Françoise, ont même dû mémoriser un nombre de noeuds assez impressionnant!!

Le week end suivant, 3 et 4 juillet, placé lui aussi sous le signe du soleil, c'est le Pigne de La Lé qui attendait un petit nombre d'entre nous. Le samedi matin, pour les amateurs de ce genre d'exercice, une via ferrata était proposée, avant la montée à la cabane.

De nouveau le logement, le repas et l'accueil à la cabane de Moiry ont été irréprochables. Le dimanche, ascension du Pigne de la Lé, très jolie course mixte, pas trop longue: montée par le rocher et descente par le glacier.

Quelle arrivée en haut de l'arête avec le Cervin en face de nous et autour bien d'autres magnifiques sommets auréolés de bleu sans le moindre petit nuage.

Un grand merci à Wladimir Tisslenkoff et à toute son équipe (Bernard Veuthey, Yves Devillard, Pierre Jullierat) pour l'organisation de ce deuxième week end de toute beauté. Et en route pour de nouvelles aussi belles aventures.

Liliane Eggermann



## GRUPE DES MARDIMIXTES

Le programme du groupe des Mardimixtes s'adresse à toute personne de la section, femme et homme, étant libre le mardi et/ou autre jour de la semaine.

### Programme des courses

Pour l'inscription et plus d'informations veuillez, s.v.p., consulter le site <http://www.cas-geneve.ch> (Mardimixtes) ou vous adresser à l'organisateur/trice respectif. Le déplacement en voiture privée est calculé sur la base de **50 cts** le kilomètre et par voiture. Lors de chaque course, un franc par personne est perçu pour la caisse commune.

- 4 octobre 2011** **POINTE D'ANGOLON (VIA LA BOURGEOISE ET LA POINTE DE CHAMOSSIÈRE)**  
(Randonnée pédestre; T3)  
Org.: Michel Wicki (022 735 07 48)
- 8-15 octobre 2011** **PERPIGNAN (Randonnée pédestre et culture; T3)**  
Org.: Wolfgang Giersch (079 438 45 09)
- 11 octobre 2011** **DANS LA CAMPAGNE DE LA HAUTE SAVOIE I**  
(Randonnée pédestre; T1)  
Org.: Hilke Maier (022 349 00 82)
- 27 octobre 2011** **DANS LA CAMPAGNE DE LA HAUTE SAVOIE II**  
(Randonnée pédestre; T1)  
Org.: Hilke Maier (022 349 00 82)

Les personnes qui ne disposent pas d'internet peuvent contacter Sina Escher (022 757 59 18), Hilke Maier (022 349 00 82) ou Jean-Marie Schopfer (022 757 36 58).

## GRUPE FEMININ

### Programme des courses

- 6 octobre 2011** **LES HAUTS DE MONTREUX par les sentiers forestier**  
Renseignements auprès de Danièle Martinet  
Tél. 022 757 56 20 – 079 561 19 38
- 13 octobre 2011** **LES VIGNES DE DARDAGNY**  
Renseignements auprès d'Isalyne Meylan  
Tél. 022 794 59 16 – 079 815 90 14
- 20 octobre 2011** **LE BOIS DE CHÊNES**  
Renseignements auprès de Vera Geibel – Tél. 022 360 17 62
- 27 octobre 2011** **CAMPAGNE GENEVOISE**  
Renseignements auprès de Maud Prudent  
Tél. 022 798 19 45 – 079 103 02 48
- 3 novembre 2011** **COURSE SELON CONDITIONS**  
Renseignements auprès d'Isalyne Meylan  
Tél. 022 794 59 16 – 079 815 90 14



### Sur l'arête et au sommet de la Pointe de Banc Plat le 14 juin

Course de J. Walzer – Photos de M. Wicki



## JEUNESSE OJ-AJ

Toutes les activités sur <https://sites.google.com/site/gagalpiness/>  
Thomas Henninger, [thomashenninger@yahoo.com](mailto:thomashenninger@yahoo.com), tél. 076 403 20 18  
Gerd Rothenberg, [gerd@alpiness.ch](mailto:gerd@alpiness.ch), tél. 022 301 74 14 et 079 744 37 86  
Vincent Bersot, [fox@alpiness.ch](mailto:fox@alpiness.ch), tél. 022 362 46 47 et 079 780 71 16

<b>8 octobre 2011</b>	<b>GRAND MUVERAN</b>	<b>1 jour</b>
Activité	Escalade – Difficulté: 5+	
Région	Valais	
Dénivelé	1500 m	
Temps de course	6 heures environ	
Chef de course	Thomas Henninger	
<b>16 octobre 2011</b>	<b>ESCALADE</b>	<b>1 jour</b>
Activité	Escalade – Difficulté: 5	
Chef de course	Thomas Henninger	
<b>30 octobre 2011</b>	<b>ECOLE D'ESCALADE</b>	<b>1 jour</b>
Activité	Escalade – Difficulté: 5	
Chef de course	Thomas Henninger	



## GROUPE DES JEUDISTES

### Programme des courses

<b>Jeudi 6 octobre</b>	<b>MONT LACHAT (2023 m) – CHALETS DE LA MARE (1450 m)</b>
	7h30 – Chef: Lambrigger, tél. 022 776 59 54 Gr. C: <b>Mont Sion</b> – 9h00 – Chef: Ceffa, tél. 022 784 02 62
<b>Du mardi 11 au jeudi 20 octobre</b>	<b>COURSE D'AUTOMNE À MAJORQUE</b>
	Chef: Eatough, tél. 0033 450 41 21 87
<b>Jeudi 13 octobre</b>	<b>PIC DE BORÉE (1974 m) – COL DE LA NUEVA (1775 m)</b>
	7h30 – Chef: Voeltzel, tél. 022 329 36 64 Gr. C: <b>Chapelle Rambaud</b> – 9h00 – Chef: Chessex, tél. 022 794 32 21
<b>Jeudi 20 octobre</b>	<b>CRÊT DE LA NEUVE (1494 m) –</b>
	8h00 – Chef: Berthet J.-P., tél. 022 361 98 45 Gr. C: <b>Couvaloup</b> – 9h00 – Chef: Wahl, tél. 022 757 19 77
<b>Jeudi 27 octobre</b>	<b>CHOUROUTE À LA CABANE DU CARROZ, Jura (1508 m)</b>
	8h15 – Responsables: Zahnd O., tél. 022 752 36 76 et Morciano, tél. 022 782 74 94 Gr. C: 9h00 – Chef: Hentsch, tél. 022 709 95 31
<b>Jeudi 2 novembre</b>	<b>ASSEMBLÉE GÉNÉRALE DES JEUDISTES</b>
	10h00 – local du CAS. Fondue (facultative) à 12h00 – Resp.: Morciano, tél. 022 782 74 94

Pour plus de détails, s'adresser au Chef des Jeudistes,  
Guy Berthet, tél. 022 348 75 87

## Chronique des courses

### Jeudi 28 juillet

#### REFUGE DE TORNAY (1763 m) – COL DE LA GOLÈSE (1671 m) – SAMOËNS

La météo nous avait promis une matinée sans pluie avec un temps orageux l'après-midi. Encouragés par ces prévisions, 16 A montent au Refuge de Tornay par un chemin ombragé en forêt. Plus haut, le chemin traverse des pâturages où ils doivent parfois bousculer les vaches pour pouvoir continuer. Ils passent près du Refuge sans s'arrêter et par un sentier rocaillieux à flanc de montagne, ils arrivent au Plateau des Lagots, 1810 m, point le plus haut de la course. En descendant vers le Col de la Golèse, ils rencontrent quelques B qui étaient venus à leur rencontre. Arrivés au Col, ils trouvent les autres B déjà confortablement installés sur la terrasse du Refuge. Les 14 B étaient montés par l'itinéraire du GR5 depuis les Allamands directement au Col. Après le pique-nique agrémenté par une boisson ou un dessert du Refuge, toute la troupe entame la descente par le chemin des B. La descente se fait en ordre dispersé comme souvent chez les Jeudistes. La pluie commençant à tomber, ils ont en effet tous hâte d'arriver au plus vite aux voitures. Pour clore l'excursion, tout le monde se retrouve au Bar le Savoie à Samoëns pour une verrée et le discours toujours très attendu du chef. Les C, qui devaient les rejoindre, les ont laissé tomber; ils ont sans doute préféré rester bien à l'abri chez Mimys. Il est encore à signaler qu'un Jeudiste inscrit à la course a du rester à la maison, car il y avait un malentendu entre lui et son chauffeur au sujet du lieu de rendez-vous; dommage pour lui.

Les 19 C se sont regroupés à Samoëns devant l'office du tourisme. Le temps, ensoleillé au départ, est maintenant couvert. Les bons marcheurs suivent les rives du Giffre, se scindent en deux groupes au Perret, l'un grimpe les gorges sauvages de Tine, équipées de 3 échelles, et l'autre les évite par un cheminement plus serein. Pour être au sec, nous nous retrouvons à la buvette. Pique-nique rapide, car le temps se gâte. Nous n'évitons pas l'orage et retournons sous la pluie, après plus de 3 heures de marche. Les petits marcheurs cheminent le long du Giffre, vers le lac aux Dames; le parcours est très agréable et le repas pris au restaurant. Balade d'environ 1,5 heure.

### Jeudi 4 août

#### PIC DU JALLOUVRE (2408 m) – COL DE SOSAY (1955 m) – CHALETS DE BUCHILLE

En ce début d'août, 35 participants se retrouvent au lieu-dit "Les Frachets", magnifique pâturage qui s'étend jusqu'aux vastes étendues du plateau de Cenise. Depuis le col, nous devons partir à gauche et traverser la grande étendue herbeuse, parfois un peu marécageuse, qui nous permet de rejoindre un sentier plus étroit, qui longe une paroi rocheuse, puis, grâce à une faille, nous conduit de l'autre côté et nous amène gentiment vers la base des contreforts du massif. A droite, c'est le départ du sentier qui mène au col de Sosay et au lac de Lessy. Pour le Jallouvre, il nous faut franchement bifurquer à gauche, vers un monticule herbeux. Là, le sentier devient très raide et longe un pierrier qui sera rejoint sur sa partie supérieure.



Le col du Rasoir est maintenant proche, et après un dernier effort dans cette caillasse instable, nous arrivons au col du Rasoir. Le panorama sur la chaîne des Aravis et les sommets proches, la Pointe Blanche, la Pointe de Sosay, la Pointe d'Andey, les Rochers de Leschaux nous laissera un très bon souvenir. La suite du parcours peut effrayer les personnes sensibles au vertige car le sentier longe deux verticalités, puis nous amène au célèbre passage de la Cravate, au-dessus d'un vide impressionnant. Le cheminement est bien indiqué et l'on arrive à un épaulement qui permet d'atteindre le sommet, par une arête. En début d'après-midi, nous nous retrouvons tous, sur la terrasse du sympathique petit restaurant d'alpage "Le Frachets", satisfaits de cette belle journée, partiellement ensoleillée et sans aucune menace de pluie.

Les 19 Jeudistes C, après le café-croissant traditionnel pris à Bellevaux, sont partis en auto aux chalets de la Buchille (1425 m). Tous ensemble, nous sommes partis sur un bon chemin aux chalets de Pertuis (1585 m). Là, les petits marcheurs restèrent dans les environs, et les grands marcheurs, après une rude montée, ont pique-niqué à la Grande Pointe des Journées (1725 m). Temps superbe ! Retour à Bellevaux pour la verrée et dislocation. Très belle journée !

### Jeudi 11 août FENÊTRE D'ARPETTE / CHAÎNE D'OR

37 lève-tôt sont partis au lever du soleil (ou presque..) en car pour Champex-Lac. Vers 09.30 et sous un soleil radieux, les 8 A ont commencé la montée vers la fenêtre d'Arpette, tandis que les



29 B se sont lancés à l'attaque de l'alpage de Bovine depuis Champex-d'en-Bas. Le sentier pour la fenêtre d'Arpette commence en douceur et rien ne laisse prévoir un dernier tiers raid et éprouvant. Le soleil et la bonne ambiance aidant, les 8 courageux sont néanmoins arrivés vers 13h au col, fatigués mais contents d'avoir accompli une performance. Pique-nique et descente vers le col de la Forclaz où ils ont rejoint les B vers 16.30 h. Les 27 B se sont

scindés en 2 groupes. Ils gagnèrent rapidement de l'altitude par le sentier raide et rocailleux. La fin du trajet en montée douce leur a permis de reprendre haleine avant de rejoindre les parasols de la buvette de la Bovine. La descente, émaillée de quelques considérations sur les vertus du Fendant et sur les charmes de la patronne (!) de la buvette, conduisit les deux groupes dans la bonne humeur à la Forclaz.

Par un temps idéal, 21 Jeudistes du Groupe C se sont rassemblés au Vieux Mazot, d'où l'on bénéficie d'une vue extraordinaire sur la chaîne du Mont-Blanc. La randonnée traditionnelle de la Chaîne d'Or par Granges Pagnoud – Bouttecul – la Pesse – la Torche avec pique-nique sur l'alpage a rallié tous les suffrages. Ce paysage varié des Brasses, avec ses forêts et ses pâturages, s'impose même à la descente par la route sinueuse qui mène à Bogève.

### Jeudi 18 août

### LE GRAND BARGY (2299 m) – COL DE L'ENCRENAZ (1984 m) / LE MARCHAIRUZ

A 8h du matin, 29 jeudistes se trouvent au Reposoir pour le café-croissant. Ensuite, ils continuent en colonne jusqu'à Malatrait. L'ordre de marche n'est hélas pas respecté complètement et une partie des chauffeurs ne voient pas la bifurcation très discrète. De plus, le chemin depuis



la route du Col de la Colombière à Malatrait est en piteux état et certains passagers doivent quitter le véhicule pour permettre au chauffeur de continuer. Comble de malchance, le petit parking au départ de la course qui est habituellement très peu occupé est presque plein. Avec un peu de peine, les 7 voitures sont finalement garées. Un peu plus tard que prévu, 11 A et 18 B entament le chemin vers le col de l'Encrenaz.

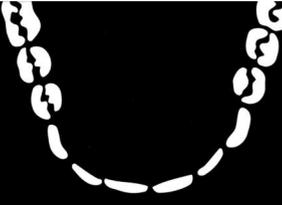
Depuis le col, les A attaquent le Grand Bargy et parviennent sur l'avant-dernier sommet de la chaîne à 2229 m. Le panorama est magnifique, mais du côté de la Suisse, les nuages sont bien noirs. De plus, il est presque midi. La décision est donc prise de s'arrêter là pour le pique-nique et de laisser le dernier sommet à d'autres. Pendant ce temps, le gros de la troupe des B dépasse le col de l'Encrenaz et monte sur le Petit Bargy pour le pique-nique. Comme prévu, tout le monde se retrouve avant 15h au sympathique Refuge du Passant pour boire le verre de l'amitié et écouter le discours du chef sans oublier la "savoureuse l'histoire du jeudi".

22 participants C ont bénéficié d'une météo favorable. Le parcours suivi par 18 jeudistes empruntait la route du Marchairuz du restaurant jusqu'au bâtiment des cantonniers d'où un chemin en légère montée à travers la forêt aboutissait au Mont de Bière Devant. Un joli belvédère permettait une vue étendue sur tout le bassin lémanique. Une traversée par un sentier inédit a permis de rejoindre le mont de Bière Derrière, où se situaient quelques bosquets offrant des emplacements favorables au pique-nique. Quatre "petits marcheurs" ont tout de même accompli un parcours d'une heure et demie par des sentiers au revêtement souvent douteux (même de la boue), mais tout se termina au restaurant du Marchairuz, où la qualité du repas fit vite oublier les péripéties des chemins parcourus. En résumé, excellente course où la chaude bonne humeur rivalisa avec la densité de l'ensoleillement.

### Anniversaire

Armin Williner a fêté son 70<sup>ème</sup> anniversaire le 6 septembre. Nos meilleurs vœux à cet excellent ami !

JPB



**Laboratoire  
dentaire**  
réparation & entretien

---

**oculariste**  
prothèse oculaire  
[www.prosthesis-eyes.com](http://www.prosthesis-eyes.com)

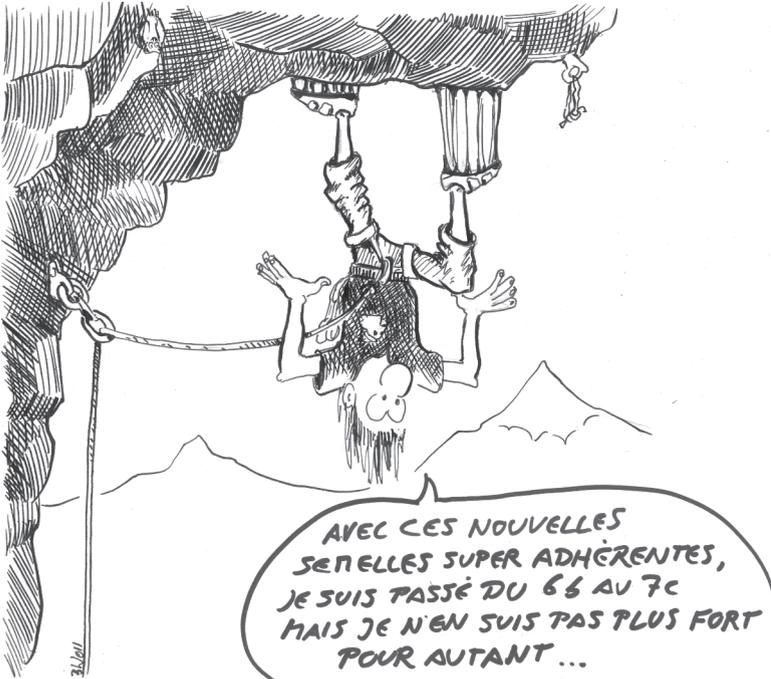
---

**J.-Ch. Fornasari**  
Rte de Chancy 28 - 1213 Lancy  
**022 349 46 76**

**Club Alpin Suisse CAS**  
Club Alpino Svizzero  
Schweizer Alpen-Club  
Club Alpin Svizzer



JAB  
CH-1205 Genève  
PP/Journal



Du matériel qui vous facilite la vie chez

# CACTUS SPORTS

Rue du Pont-Neuf 6, 1227 Carouge, 022.300.3001, atelier 022.301.74.33

*lundi à vendredi : 9 - 19h. samedi 10 - 16h.*